



TE-076

SVEIVESTATIV



BRUKSANVISNING/BRUKERMANUAL

PROLIFTS S.L.

V.04.14

SERTIFIKATER

BGV-C1

BGG-912

EC Erklæring om tilpasning til EC maskindirektiver 89/392/CE og 98/37/CE: Manuelle sveivestativer

En kopi av sertifikatene finnes på slutten av denne brosjyren.

MADE IN SPAIN (EU)

Produsent

**PRO LIFTS S.L.**

C/ Ciudad de Barcelona N°19

Pol.Ind. Fuente del Jarro

46988 Paterna (Valencia)

Tlf Export: +34 96 171 81 86

Tlf Nacional: 96 171 81 83

info@prolifts.es - www.prolifts.es

Este manual de usuario y catálogo anexo de piezas de repuesto es propiedad de PRO LIFTS S.L.

Queda prohibida su reproducción total o parcial por cualquier medio que la tecnología actual permita.

Deposito legal y copyright 2014. Todos los derechos reservados.





TE-076



A: Support fixing screw / Støtte låseskrue

ALS: Sikkerhetslås

T: Transporthjul

S: Transportbase

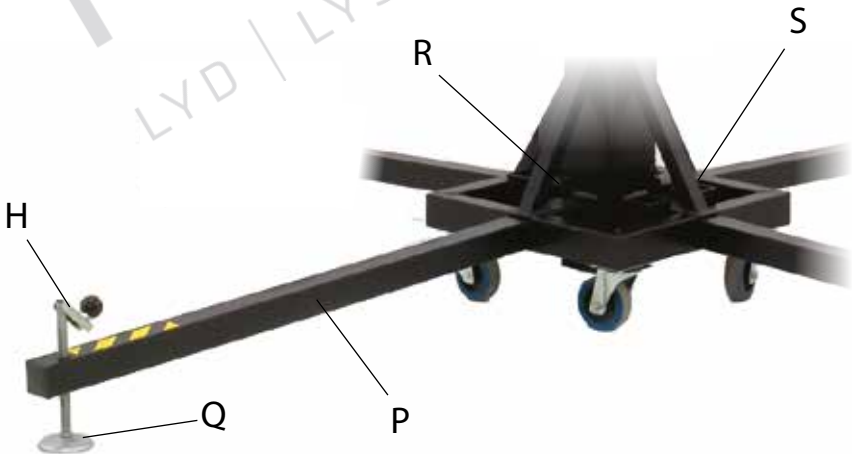
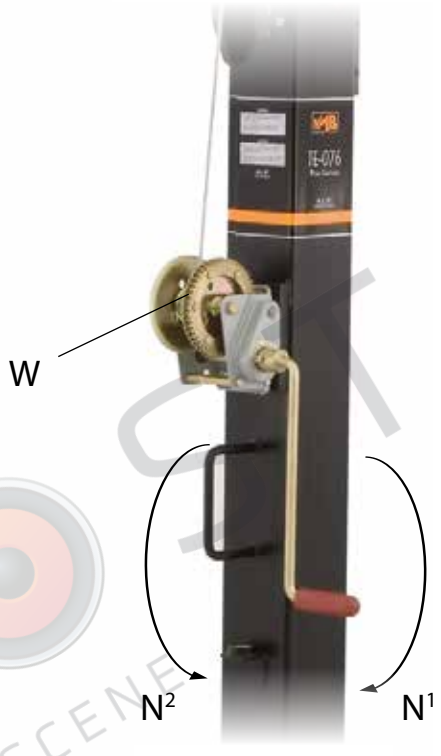
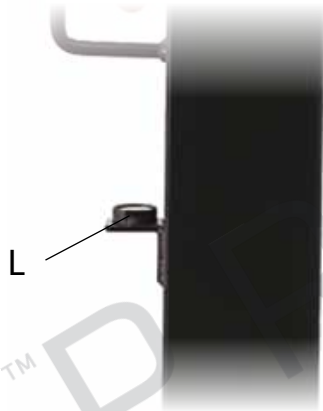
V: Stabiliseringsben





TE-076

- H: Hendel
- N: Sveiv
- P: Ben
- Q: Stabilisator
- R: Låsesplint
- S: Transportbase
- W: Vinsj



INNHOLD

1. Introduksjon
2. Teknisk informasjon
3. Sikkerhetsanvisninger
4. Bruk
5. Vedlikehold
6. Garanti

1. INTRODUKSJON

Kjære kunde

For å sikre en trygg og pålitelig bruk av TE-076 sveivestativ er det viktig at du følger instruksjonene i denne brosjyren nøye. Les instruksjonene nøye før du tar stativet i bruk, og noter deg all teknisk informasjon i manualen.

Alle VMB produkter er underlagt strenge tester, og produksjonsprosessen overvåkes kontinuerlig. For å sikre stativets funksjon og sikkerhet må det bare brukes originaldeler fra produsenten. Om deler fra andre enn produsenten tar i bruk, eller om produktet på noen måte modifiseres mister kunden reklamasjonsretten og da gjelder heller ikke garantien.

VMB forbeholder seg retten til å forandre produktspesifikasjonene uten å forhåndsvarsele.

Modell, type, produksjonsår og serienummer må oppgis ved alle henvendelser om produktet, og ved bestilling av reservedeler.

2. TEKNISK INFORMASJON

2.1 - TE-076 Sveivestativ

2.2 - Konstruert for å heise opp laster som rigg og belysning vertialt opp til forskjellige høyder.

2.3 - Maksimum last : 220 Kg (485 lb).

2.4 - Minimum last : 25 Kg (55 lb).

2.5 - Maksimum høyde : 6.5 m (21.3').

2.6 - Sammenlagt høyde : 1.83 m (6').

2.7 - Arbeidsflate : 2.4 x 2.4 m (7.8' x 7.8').

2.8 - Vekt : 95 Kg (209 lb).

2.9 - Adapter: Ø 35 mm (PSU-06/PSA-01).

2.10 - Materiale: Stålprofiler DIN 2394.

2.11 - Fem teleskopsiske ledd drives av stålwire som føres av ståltrinser med kulelager.

2.12 - Vinsj: 900 Kg. maksimum last med automatisk brems. Sertifisering: CE and GS TÜV.

2.13 - Wire : Stål DIN 3060. Kvalitet 180 Kg/mm² vridningsstabil. Diameter : 6 mm.

2.14 - Eksklusivt ALS system (Autolås-sikkerhet), pat. pen. 200501056.hed i satengpolyester.

2.15 - Justerbare stabiliseringsføtter med

gummiunderlag

2.18 - Vater til vertikaljustering av stativet

2.16 - Sikkerhetslås til feste av bena

2.19 - Svinghjul til transport av stativet når det er sammenlagt

2.17 - Antirustbeskyttelse, grunnet med herdet polyester støvdeksel. Stativet kan leveres svart, eller med naturlig aluminiumfinish (versjon B)

3. SIKKERHETSANVISNINGER



3.1 -TE-076 er et stativ konstruert for å kunne heise opp gjenstander/last vertikalt. Det må aldri brukes til å heise opp personer.



3.2 - Må kun plasseres på harde, flate underlag. Bruk vaterindikatoren (L) ved fotenden av stativet for å sjekke at det står i loddrett posisjon. Hvis nødvendig; bruk hendlene (H) til å justere benstabilisatorene (Q) til riktig nivå. Bruk ALDRI kiler eller andre fremmedele-
menter for å balansere stativet.



3.3 - Maksimumlast er angitt på stativet og må ikke overskrides.



3.4 - Stativet må ALDRI brukes til å heise opp gjenstander som ikke er forsvarlig sjekket. Kontroller at lasten er forsvarlig støttet opp og sentrert på heisen slik at den heises opp utelukkende i vertikal retning.



3.5 - Sjekk at bena (**P**) er korrekt plassert og montert med låsesplintene (**R**) installert og låst.



3.6 - Bruk ALDRI stativet på et kjøretøy eller et annet mobilt underlag.



3.7 - Ved fare for sterk vind eller vindkast, må stativet festes grundig til underlaget med stropper. Fest ALDRI stropene til kjøretøy eller andre bevegelige gjenstander.



3.8 - Stativet må ALDRI flyttes med lasten på. Horizontale bevegelser frarådes, selv ved mindre posisjonelle justeringer.



3.9 - Tillat ALDRI at medlemmer av riggeteamet eller andre står under lasten eller i stativets driftssone.



3.10 - Se opp for hindringer over stativet og i umiddelbar nærhet av det, såsom gesimser, balkonger og neonskilt. **Viktig:** Stativet må plasseres og monteres slik at det ikke er noen form for wire under det.



3.11 - Bruk ikke stige på stativet, heller ikke som støtte for det.



3.12 - Sjekk wirene før du bruker stativet. Wirene må ikke ha løse, avrevne tråder eller tegn på brekkasje eller flate områder. Bruk aldri defekte wire. Bytt ut dersom det er tvil. Bruk bare VMB vridningsstabile stålwire; referanse: DIN 3060. Kvalitet: 180KG/mm.



3.13 - Demonter alle deler av stativet før transport, og plasser bena i transportstilling.



3.14 - Bruk ikke fett eller andre smøremidler på vinsjens bremsemekanisme. Bremseskivene er allerede satt inn med et spesielt varme- og trykkresistent smøremiddel. For å unngå skader på bremsemekanismen må det ikke brukes andre produkter.



3.15 - Minimum last for å unngå problemer med bremsemekanismen er 25 kg. Bremsene virker ikke ved lettere last.



3.16 - Fjern ALDRI sveiven fra vinsjen når det er last på stativet, eller når det er opplått.



ORIGINAL

3.17 - Bruk bare originale deler ved utskiftninger

4. BRUK.

4.1 - Plasser stativet i arbeidsstilling på et flatt underlag ved hjelp av svinghjulene (T).

4.2 - Fjern bena fra transportbasen (S) og plasser dem i arbeidsstilling (V) Sjekk at de er låst med låsepsplintene (R). Bruk vater (L) for å sjekke at stativet står loddrett på sokkelen. Juster med stabilisatoren (Q). Hvis nødvendig, dreii på hendelen (H).

4.3 - MAKSIMUM LAST ER 220 Kg (485 lb). Bruk ALDRI last over 220 kg på stativet. Sikkerhet under arbeidet er det viktigste. Løsne skruen(A) og plasser lasten på stativet med nødvendig støtte. Se til at lasten utelukkende heises opp vertikalt. Minimum last: 25 kg.

4.4 Heising: Drei vinsjsveiven med klokka (N¹) for å heise stativet. Den røde ALS låsen sikrer at delene automatisk låses når stativet heises opp slik at lasten ikke faller ned.

4.5 - Blokkering: Når systemet er heist opp til ønsket høyde, dreies hendelen forsiktig mot klokka (N²) slik at ALS låsen kan settes inn i det hullet som passer og

blokkere leddene. ALS låsen tar imot trykket fra lasten og letter dermed belastningen på wiren.

ALS sikkerhetssystem

TE-076 inkorporerer det patenterte sikkerhetssystemet ALS (Autolås-sikkerhet). Dette VMB rød trigger system blokkerer automatisk stativet i stillingen det etterlates i. Hver heisseksjon har en ALS lås som blokkerer seksjonen i (et usannsynlig) tilfelle av wirebrudd.

4.6 - Senking: For å senke heisen, må vinsjhendelen først dreies lett med klokka(N¹) samtidig som den røde **ALS-1** låsen trekkes ut. Dette løser opp blokkeringssystemet. Drei så hendelen mot klokka (N²), mens **ALS-1** låsen fortsatt er trukket ut, til leddene er senket helt ned. Alle røde ALS låser bør trekkes ut en etter en mens hendelen fortsatt er dreid mot klokka og leddene tas ned en etter en.

ADVARSEL

Når to eller flere stativer er i bruk for å heise opp en rigg, er det nesten umulig at to eller flere personer opererer vinsj-ene koordinert. På et visst tidspunkt vil

heisen på hvert stativ være i forskjellig høyde. Derfor er det nødvendig at stativenes konstruksjon ikke kan strekke seg slik at nivåforskjeller oppstår.

Med en solid festeanordning, og dersom nivåforskjellene blir betydelige, vil kraft generert fra vinsjhendelen deformere konstruksjonen og tilføre tilleggs kraft slik at heisene bremser og blokkerer.

4.7 - Transport:

Stativet skal være sammenslått under transport, og hver del skal være helt nede. Når sveivestativet er helt sammenslått, skal bena plasseres i transportbasen (S) før stativet er klart for transport.

5. VEDLIKEHOLD

5.1 - Sjekk jevnlig wirene. Hvis de har ødelagte tråder, eller hvis de viser tegn på knuste eller flate områder må de omgående byttes ut med nye. Bruk ikke stativet hvis wirene er i dårlig forfatning. Bruk bare VMB vridningsstabile stålwire referanse: DIN 3060

5.2 - Stativet leveres ferdig smurt fra fabrikken. Det anbefales likevel å etter-smøre giret, akslingen, sveivespiralen, og seksjonene, avhengig av bruken.

5.3 - Alle stativer bør årlig gjennomgå teknisk inspeksjon hos en autorisert VMB

forhandler. Dette for å sjekke sertifiseringen, hvilken forfatning de ulike delene av stativet er i, og sikkerhetssystemet knyttet til bruken.

5.4 - Bruk bare originaldeler for å sikre at sikkerhetsnivået opprettholdes. Brukeren mister alle garantirettigheter hvis det brukes andre deler enn originale, eller dersom det utføres justeringer/endringer på sveivestativet.

5.5 - Ved bestilling av deler, oppgi den tilsvarende koden som finnes i manualen sammen med stativets serienummer og produksjonsår.

6. GARANTI

Stativet har 2 års garanti regnet fra kjøpsdato.

PRO LIFTS S.L. lover, fra kjøpsdato og i garantiperioden å rette alle feil som måtte oppstå og som skyldes defekt materiale eller produksjonsfeil. Feil som skyldes uforsiktig bruk, justeringer/endringer, tredjepartshåndtering eller bran-nulykker, dekkes ikke av garantien.

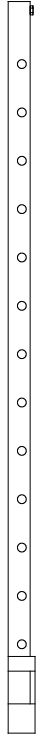
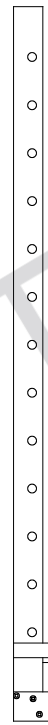
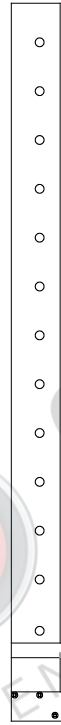
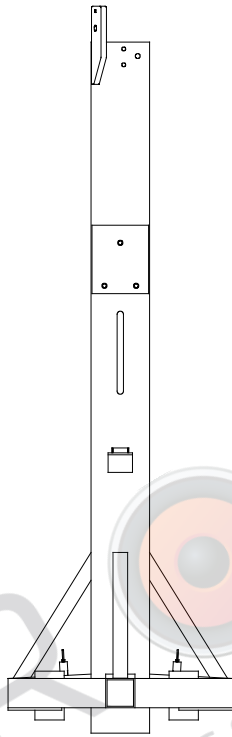
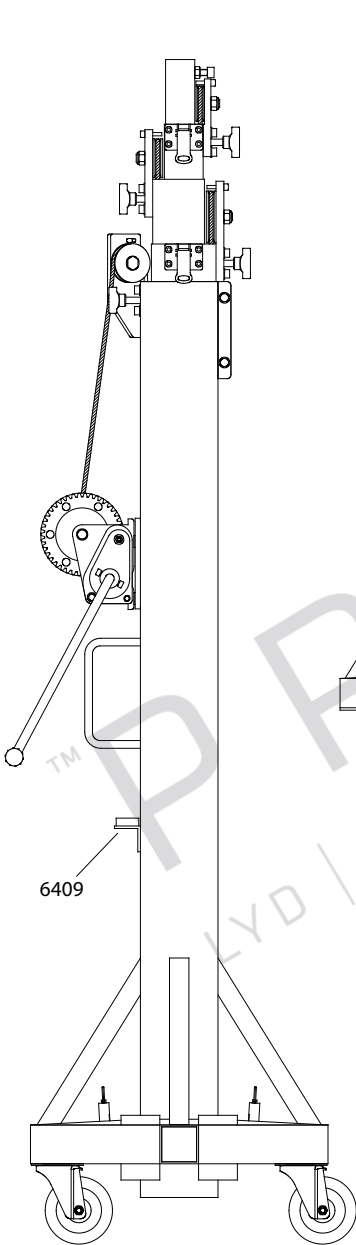
7665/
7665B

7664/
7664B

7663/
7663B

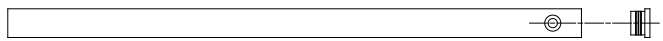
7662/
7662B

7661/
7661B

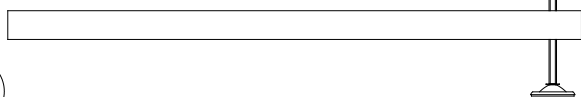


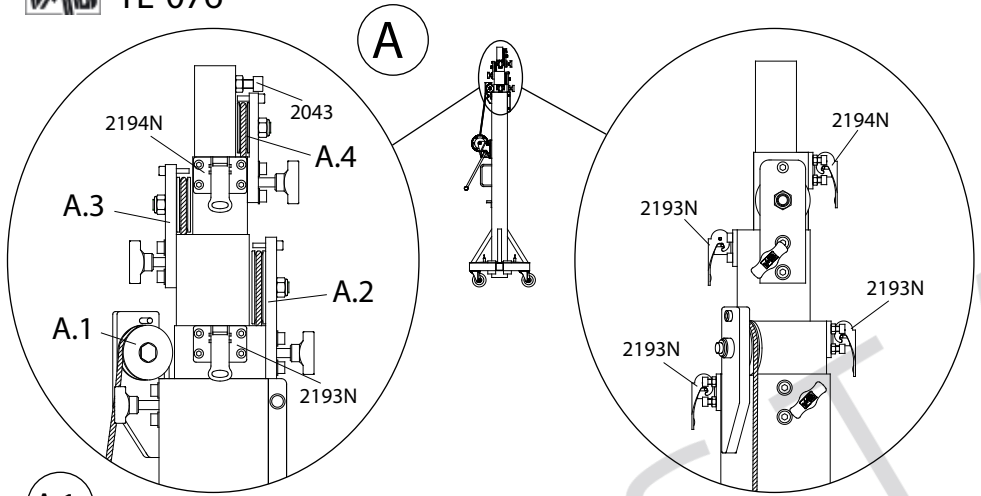
7606/
7606B

7164

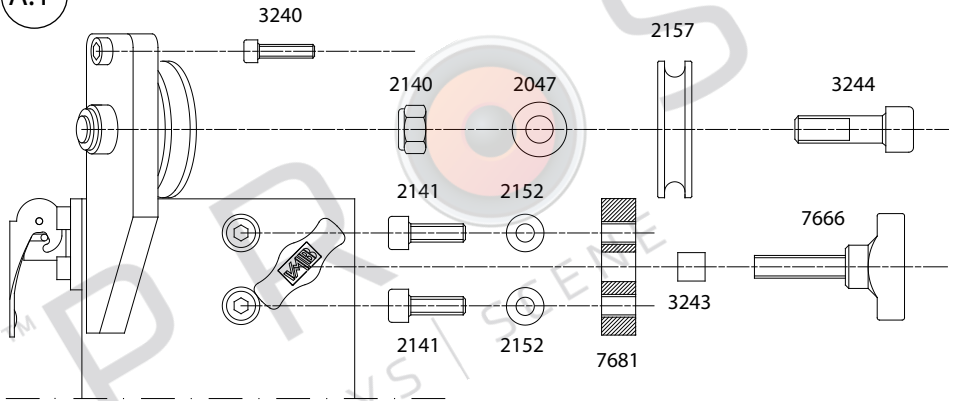


7605/
7605B

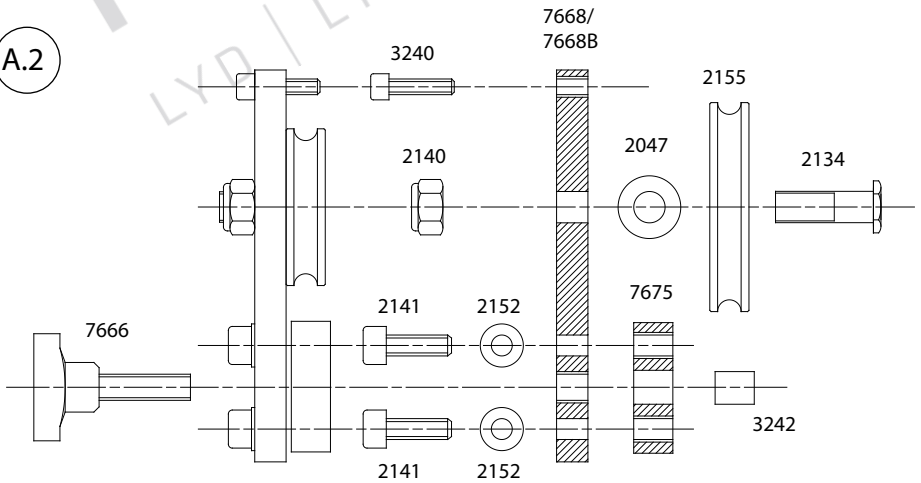




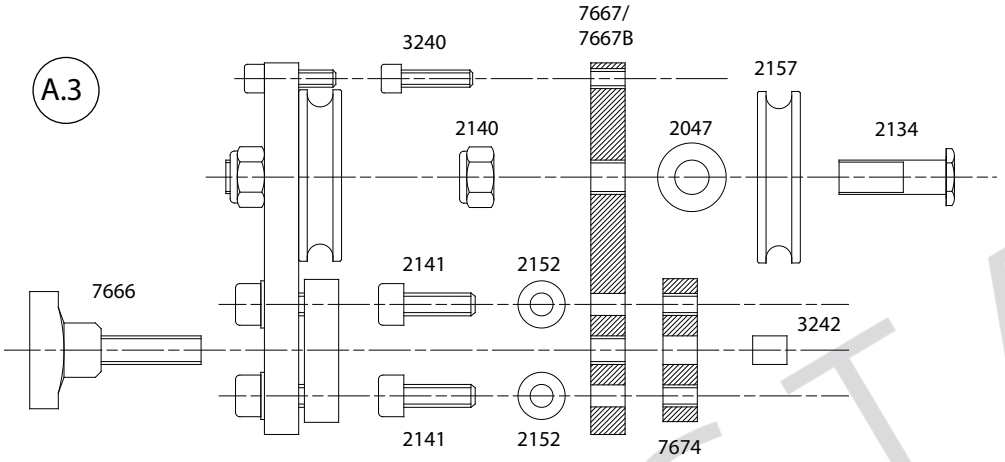
A.1



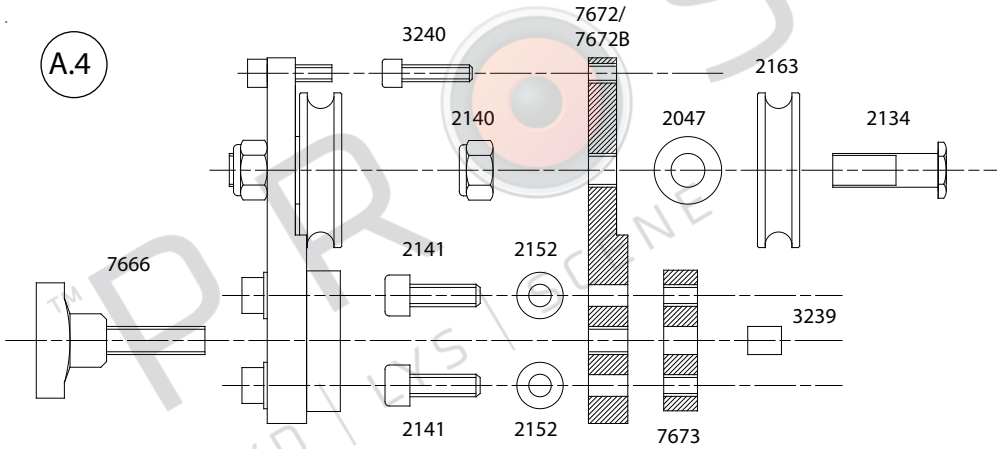
A.2



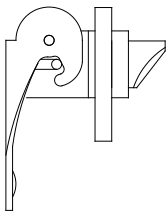
A.3



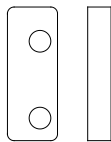
A.4



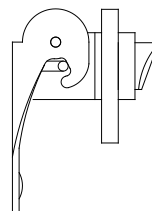
2193N



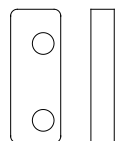
2197

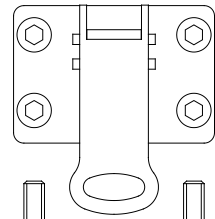
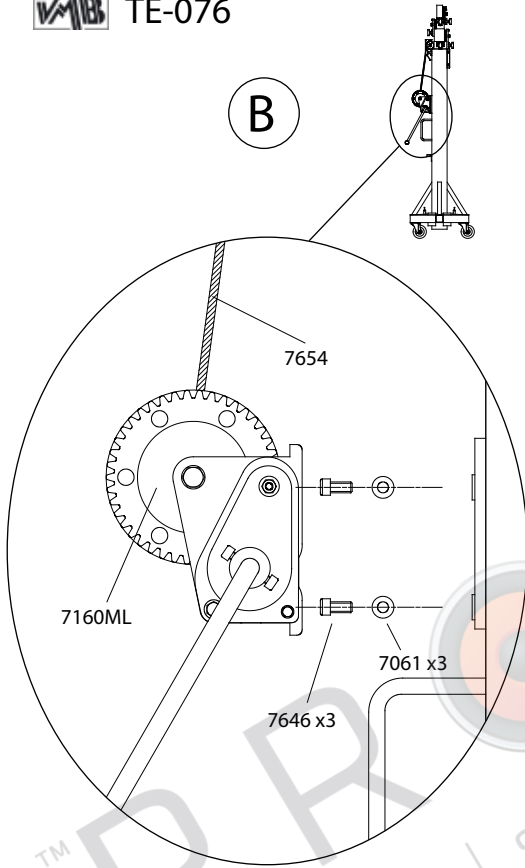


2194N

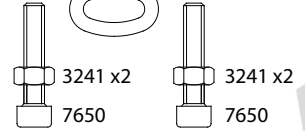


2197

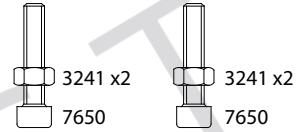




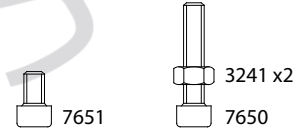
Tramo /
Profile 7665



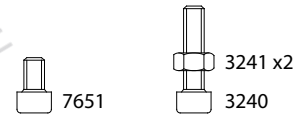
Tramo /
Profile 7664



Tramo /
Profile 7663

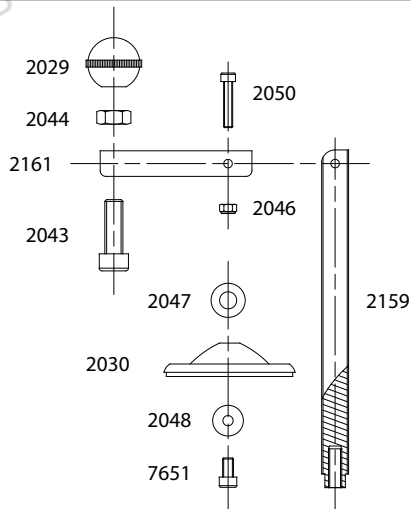
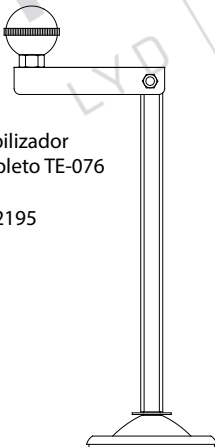


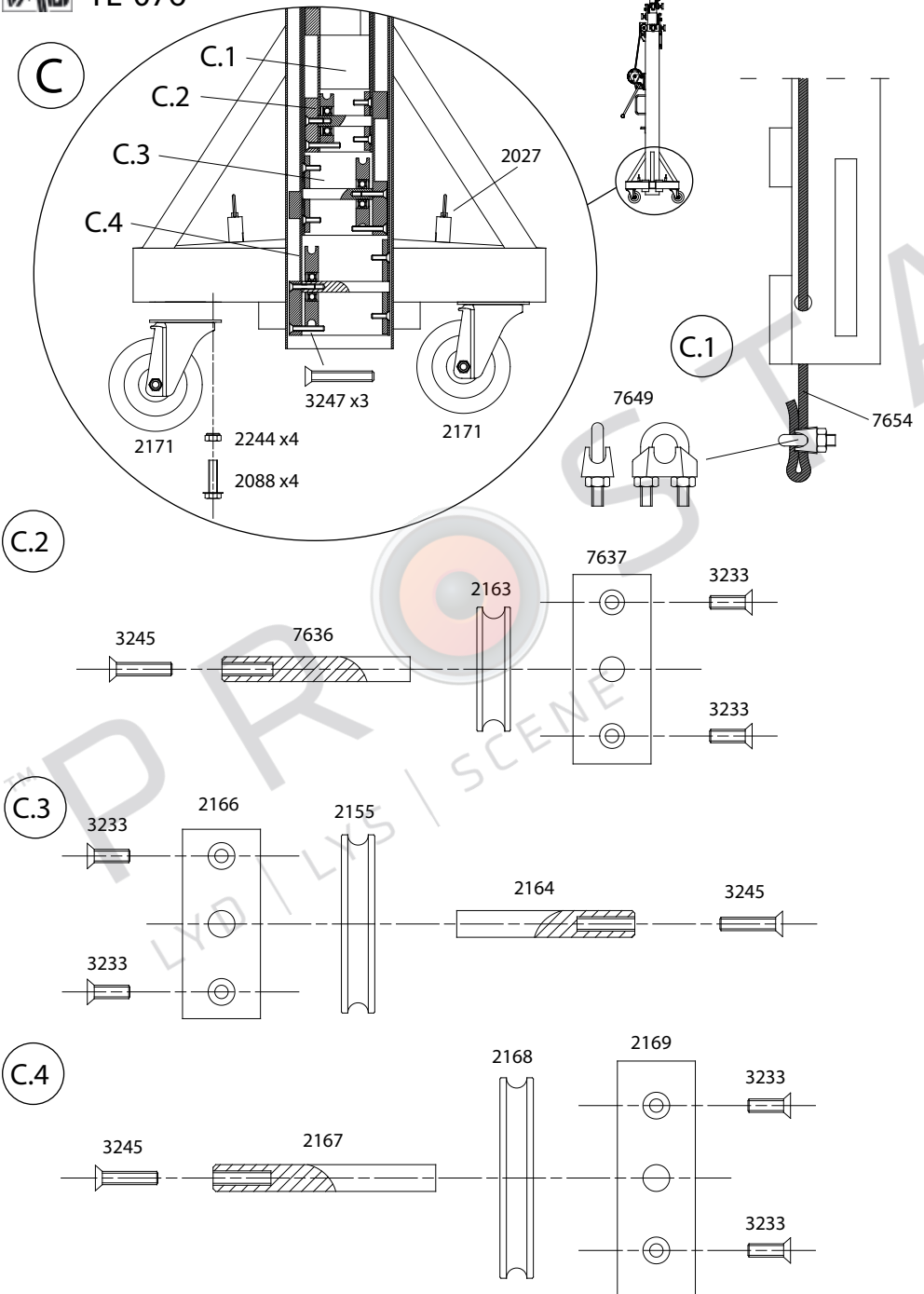
Tramo /
Profile 7662



Estabilizador
completo TE-076

Ref: 2195





DELELISTE

Kode	Beskrivelse	Descripción ES
2027	Låsesplint	Gatillo redondo patas
2029	Sveivknott Ø 34	Pomo baquelita patas Ø 34
2030	Rund stabiliseringsplate Ø 84	Platillo de apoyo patas Ø 84
2043	M10 Skrue	Tornillo M10
2044	M10 Låsemutter	Tuerca autoblocante M10
2046	M5 Låsemutter	Tuerca autoblocante M5
2047	M12 Skive	Arandela M12
2048	M6 Skive	Arandela M6
2050	M5 Skrue	Tornillo M5
2088	M6 Taptite Skrue	Tornillo taptite M6
2134	M12 Spesialskrue	Tornillo cabeza especial M12
2140	Låsemutter M12	Tuerca autoblocante M12
2141	M8 Skrue	Tornillo M8
2152	M8 Skive	Arandela M8
2155	Ståltrinse Ø 80	Roldana de acero Ø 80
2157	Ståltrinse Ø 60	Roldana de acero Ø 60
2159	M16 Skruebolt	Perno roscado patas M16
2161	Stålsveiv	Manivela estabilizador
2163	Ståltrinse Ø 55	Roldana de acero Ø 55
2164	Stålsplint Ø 12	Eje de acero Ø 12
2166	Stålplate	Pletina de acero
2167	Stålsplint Ø 12	Eje de acero Ø 12
2168	Ståltrinse Ø 90	Roldana de acero Ø 90
2169	Stålplate	Pletina de acero
2171	Hjul Ø 100	Rueda Ø 100
2193N	ALS lås	Gatillo sistema ALS
2194N	ALS lås	Gatillo sistema ALS
2195	Complete stabilizer kit/Komplett stabiliseringsverktøy	Estabilizador completo
2197	Sliding nylon piece	Patín deslizante ajuste ALS
2244	M6 Låsemutter	Tuerca autoblocante M6
3233	M6 Kjegleformet skrue	Tornillo cónico M6
3239	Short scratch preventing nylon piece	Taco nylon corto

Kode	Beskrivelse	Descripción ES
3240	M6 Allen skrue	Tornillo allen M6
3241	M6 Mutter	Tuerca M6
3242	Scratch preventing nylon piece 12 mm	Taco nylon 12 mm
3243	Scratch preventing nylon piece 9 mm	Taco nylon 9 mm
3244	M12 Allen skrue	Tornillo allen M12
3245	M6 Kjegleformet skrue	Tornillo cónico M6
3247	M6 Kjegleformet skrue	Tornillo cónico M6
6409	Vater	Nivel de burbuja
7061	M10 Skive	Arandela M10
7160ML	450 Kg Vinsj (Lang sveiv)	Cabestrante 450 Kg (Manivela larga)
7164	Plastikk endedeksel	Tapón de plástico patas
7605B	Komplett ben (B Black)	Pata completa (B Negro)
7606B	Benledd (B Black)	Perfil pata (B Negro)
7636	Stålsplint Ø 12	Eje de acero Ø 12
7637	Indre stålplate	Pletina de acero interior
7646	M10 Skrue	Tornillo M10
7649	6 mm Wire sluttlås	Prisionero para cable 6 mm
7650	M6 Skrue	Tornillo M6
7651	Allen Skrue M6	Tornillo allen M6
7654	TE-076 Ø 6 Stålwire	Cable de acero Ø 6 TE-076
7661B	TE-076 Ledd 5 (B Svart)	Tramo 5 TE-076 (B Negro)
7662B	TE-076 Ledd 4 (B Svart)	Tramo 4 TE-076 (B Negro)
7663B	TE-076 Ledd 3 (B Svart)	Tramo 3 TE-076 (B Negro)
7664B	TE-076 Ledd 2 (B Svart)	Tramo 2 TE-076 (B Negro)
7665B	TE-076 Ledd 1 (B Svart)	Tramo 1 Base TE-076 (B Negro)
7666	Lang PR Skrue	Palomilla de retención larga
7667B	Stålplate (B Svart)	Pletina de acero (B Negro)
7668B	Stålplate (B Svart)	Pletina de acero (B Negro)
7672B	Stålplate (B Svart)	Pletina de acero (B Negro)
7673	Indre stålplate	Pletina de acero interior
7674	Inner steel plate	Pletina de acero interior
7675	Indre stålplate	Pletina de acero interior
7681	Stålplate	Pletina de acero

Test report about an acceptance inspection

Device typ: Towerlift
Typ: TE-076
Fabrikator: Prolifts S. L.
Pol. Ind. Picassent
Calle 7
E-46220 Picassent
VALENZIA

Technical specifications: charge maximum: 220kg
Charge minimum: 25 kg
minimum high: 1,75 m
maximum high: 6,50 m
Serial Number : 059999
Year of manufacture : 2010

Foundation : BGV C1, BGG 912

Test result: The accomplishment of the towerlift complies the safty-related receivables of the BGV-C1.

Clue: At each towerlift is an EG-declaration of conformity to deliver.

Bevor the towerlift is commissioning at first is an optical control from an assessor after BGG 912 necessary.

Berlin, 16.06.2010



Dipl.-Ing. Konrad Haak

™ PR  STA
LYD | LYS | SCENE



facebook / vmblifts



Canal VMBLifts



For further information follow the advise of our technicians:

Para más información consulte con nuestros técnicos en:



PRO LIFTS S.L.

C/ Ciudad de Barcelona N°19
Pol. Ind. Fuente del Jarro
46988 Paterna (Valencia) Spain
Tlf Export: +34 96 171 81 86
Tlf Nacional: 96 171 81 83

email: info@prolifts.es web: www.prolifts.es